

TITUS

Paul-hu Titus jejamade jöhoje.

¹ O asë'e Titus Paul naro ave jöho jasi örire jajive. Na God-are mu vaejaje ae jevoromo Iesu Keriso-are apostle jeve.

Ëhesi bëhoho God-hu baejövade aho magonahoho naro ajëmijajeje jaburo God mae uehorovobe hesi jö maho garomo ejahobe va'iröhego. ² Ejahobe va'oromo muebejë'i uvoruomoröhego: Ioro'ioremu maro raromo'ejarëjo.

Ëhi maro raromo'iröhego mami'e sa'a bövi bise'o bogo bamade majare God-ro mae uvadeje: Iae ëhi jio'a'ajëjo God hu sareri'e jöho bogo jövajëro jië'ëro. ³ Maro raromo'iröhe jöho ëhi uvë'ëro gavade majaho eni jiamu gagorovo huhu uvade jöho hesi aribövioho sama'e majëhijadeje jaburo ae majëhiröhego. Röhu ë jöho na'o bojemiromo uevadeje: Naehu uvode ma raromo'irarije jöho ae majëhinëjo. God baejavuoromo manö bamavuafe ahuro ë muoho bojemijë'ëro ëhu'ëro hesi mu vaejaje ae jevoromo Iesu Keriso-are apostle jeve.

⁴ Röhu naro Titus jasi örire jejamije. Naehu God uehorovajëhi ja'o ëhi gemuoho uehorovanuëro javë'ëro ëhu'ëro ja nasi harihu mae jave.

Na nege God Vavuohu'o Iesu Keriso manö bamavuafe ahuro ëho jaburo huë baeromo ajami-jego maro hi'iranego.

Titus-hu Crete hiromo mu vaeröhe jöhoje.

⁵ Rõhu Crete sa'are naehu ja ramoromo rovode hesi bēhoho ēhuro Keriso-are ekaresia jabesi mue rabe rabe bogo eni jēvajoho jero avohēhego mae jio'amorōhego. O naehu uavodēhi ekaresia muebe'amo'irōhe a duvahoho jero amore amore ēhi bahibe juvo'iranego. ⁶ Ekaresia muebe'amo'irōhe a duvahoho ēhi jio'amo'iro. Ēhi jiē'e a duvaho hesi ihoho ma-maemu jio'iro. Hu magonahe ma-gemu masu'iro. Hesi aboji harihu'ohuro nadi hia'e biriri'ōvoromo aruēre anumēre ēma jijihō'iro. Ēhioho bogojio'i a'i ma-mae uehorovarue aribōvie jēvo'iro. ⁷ Iae ekaresia muebejaje aho bogo a muoho a'i God-are muoho muebejaje jiaje ēhuni hesi ihoho ma-mae jio'iro. Nadi jō giagia'e aho nadi burēro vōrōnimaje aho nadi vōrō'e jovo iromo simano sisērējē'e aho nadi vōrō ē'aje aho nadi moniemu uehorovaje aho jio'iro. ⁸ A'i osare sōjēvo va'oromo nihudēgaje mu maemu nimaje taemorovaje jōgore baeromo mueberovaje God avoho uehorovaje gororovaje ēhi jiē'e ae jio'iro. ⁹ Noehu majēhibe rovere ēhi jiē'e jō maho biririvoromo mae uehorovo'iro ēhuro eni jioromo jō mae avoho rōjēhiromo mu ma vaeruomaje a jabesi uehoroho birire bojēmi'i o gōho jō aho'ahovarue aribōvi jabesi uehoroho huotovēho'irōhe.

¹⁰ Jō aho'ahovarue aribōvioho aho'oje. Jōho bogo e'i bēhi rumo'e sareri'e jōho rōjēhijarueje. A ioro'iorohu'o rōhu Jew rajo Christian aribōvioho jaburo ēhi ē'arueje. ¹¹ Ēaribōvi jabesi jōho ahēhore. Ēhesi bēhoho jabumē sisē uehorovē'i moniemu nimoromo jabesi sareri'e jōho

røjèhijego agane gö gö uvarueje: Nani mae hōromo rireromarueje. ¹² Jabesi Crete sa'a rajo jō majèhijaje a bōrōme gemuēro uvadeje: Crete rajoho sarerile muoho javuobe vōrō'e mi va'ēne javuobe mu bijōni'e iemu mahēro ue'ahanovobe rovē'e javuajējo. ¹³ Huhu uvade jōho iae maeje. Èhi jiē'e jiaje èhuni jōho darugo'o majèhijego jaburo Keriso-are jōhemu avoho uehorovo'i ¹⁴ a'i Jew rajehu jabesi uehoro jō èma sarerēmiromo majèhijaruoho vuonugo'i. O aehu ōri ma bijōnimoromo jōe gö èma bojēmijarue jō mae uehorovaruoho vuonugo'iro. ¹⁵ Ae rahu dē vōvōbajo'e ma-maemu jiē'o'ho garomo uvarueje: Inōme aho'o sisē sisē bogojio'i ma-maemu jio'amajējo. O ae rahu dē vōvōbajo'o sisē jioromo Keriso bogo ma uehorovē'o'ho èma uvarueje: Bōvioho bise'o'ho sisē jio'amajējo. Rōhu jabesi uehorohu'o dē vōvōbajo'ohu'o sisērējēvē'eje. ¹⁶ Jō'ēro uēvarueje: No God gavarue hōjo. Rōhu mu sisēmu vaejaruohuro èhuro rōjahirovego no gavarueje jabuhu èhi atarue jōho sarere jiego. Jabumē sisē bēhe jioruome. Jōho bogo eruome. Mu maho bogo vae hesi jioruome.

2

Ekaresiaehu God-are jō avoho uehorovoromo mu avoho vae'irōhego Titus-hu rōjèhi'irōhe jōhoje.

¹ Jabumē èhi jiē'e mu sisē vaejarueje rōhu jero God-are jō ma jiaje èhi jiē'e muohemu rōjèhijego jasi aribōviahuro èhi vae'iro. ² Ama'i mavojoho uēne: Jemesi simanoho sasohoromo mu maemu uehorovoromo taemo raromorēne. God

avoho uehorovoromo ae avoho huë baejëvoromo avoho biririvorëne. A mavojoho ëhi uëne. ³ O magonaho mavojoho ëhi jië'e jõe gemuoho majëhiromomo uëne: God gemu uehorovobe jiji-honövorëne. Ae gö jabesi jö sisëho nadi atemu atorëne. Nadi vörö'e jovohemu iemu irëne. Mu maemu røjëhijego magonaho i'ohoho he'irarëne. ⁴ Magonaho mavojoho ëhi uëne. Jaburo mu mae røjëhijego magonaho i'ohuro heromo baruohu'o asisö'ohu'o rajëhi'iro. ⁵ Taemo raromo'iro. Aho bogo sihëvo'iro. Amoho avoho muebe'iro. Baru jabesi jöho ejëho'iro. Christian magonaho i'ohuro ëhi ë'iramu gëgorovo aho God-are jöho bogo agoruomo'ë'e.

⁶ O a i'ohoho ëhi jië'e jõe gemuoho majëhine. Uënego ma-taemo raromo'iro. ⁷ Röhu jero mu maemu vaejego ae aho'obëhe ja garomo uehorovoromo uvoruomo'iro: È'ego no'o ëhi jië'e muoho vae'irarëjo. Nadi uehore gö gö bae'i ma-taemo hiromomo jöho røjëhine. ⁸ Jö maemu jövonego aho jasi jöho heromo bogo sisë'ioho atoruomo'iro. Èhi jië'ohoho nosi jö bijönimoruomaje ariböviohuro Christian aribövi nosi jö sisë ato'iröhoho bogo eni jëvo'iramu javoje baeromo ma-raromo'ë'ö.

⁹ O ae gö jabesi muemu vaejëharue aribövioho uëne: Jemesi a masijo jabesi jöho aho'obëhe ejëhego jaburo gëromomo nimoroho'irarëne. A masijo jabesi jöho nadi aho majëhirëne. ¹⁰ Jabumë nadi vajiohuvodëgorëne. A'i mu maemu vaejego ae göëro gëromomo uvoruomo'irajo: God-are jöho iae mae höjo. God no manö

bamavuade a hesi jöho uave. Mu aribövioho ë jöho majëhine.

¹¹ Ëhi jië'e jögoru röjëhi'irane hesi bëhoho God-hu huë baejavuaje muoho ae aho'o nosi nunire rovë'eje ëhuro baejavuego maro va'iröhego.

¹² Ëmuoho rovë'ëro ëhuro God-ro röjahuijajeje noro God bogo uehorovarue muoho sinehu nimarue mu sisëho dejonö bu'ö'i ma-taemorovë'i mu mahuremu uehorovë'i God rajahijë'i ave sa'are raromo jijihojöro. ¹³ Ëhi ë'ë'i muebejarueje ë nimoroho'iröhe maja rue'iröhire nosi A Böröme God no maro bamavuaje aho Iesu Kerisoro aji'o rovego ga'i. ¹⁴ Iesu Kerisoro nosi jöëni guomorovadeje sisëhu ruahö'öjavuadoho ahego noro maro raromoröhego. O nosi dë vövöbajo'oho u'ovahuego no hesi aribövi maemu jioromo mu maemu vae'i nimoröhego.

¹⁵ Ëhi jië'e mu öroho röjëhinövone. Jögore mëmiromu mu sisëho ahonövone. Daruge baejë'e javaje jöho darugo'o majëhijego aho jasi jöho bogo mana aho majahi'i.

3

Christian aribövi no diehi mu vae'iröhe jöhoje.

¹ Jasi ekaresiaho uëne: Jemesi sa'are simano vaeruomaje ariböviohu'o jemesi a masijo ioro'iorohu'o nadi biriri'övoromo juahëmi'i jabesi jöho ejëhorëne. Mu mae bövie bise'e ömo varijëne jiorëne. ² Nadi ae gö jabesi ihoho ijumorëne. Nadi irovorëne. A'i ma-u'emu raromoromo a mahu'o a sisëhu'o jabesi örire ma-jö sanu'e majëhiromu huë baejëvonövorëne. Ëhi uëne.

³ Ëhesi bēhoho no'o uehore bogojiē'e aribövie javuonövadeje. Jöe bogo e'i aruere anumere ëma jijihonövareje. Sinehu nimaje mue gö gö ehuremu uehorovonövareje. A jabesi mu mahuni o böviēni bise'ēni dē vörönimoromo bijönaguonövadeje. Sisē javuo'ego aëro bijönaguonövareje. No'o göëro göho nue huodamirovonövareje. ⁴ A'i avevejō'oho God manō bamavuaaje ahuro huē baeromo ajamuijamu no gavē'e javue. ⁵ Ajamuiromomo baejavuoromo manō bamavuē'eje. Bogo noehu mu ma vaejarohunioho bogo ehunioho ehioho ē'i a'i huro ñoni vavaenimoromo ehuni manō bamavuadeje. Ëhesi öroho aviēhije. Huhu nosi sisē u'ovahuadohuro hesi Aru'ahuhu i'o baejavuadohuro ehuro i'orējavuadeje. ⁶ ËAru'ahoho God-ro jvonö'e otehodaguadeje Iesu Keriso no mare bamavuaaje a hesi ihore. ⁷ Hu ēhi ē'ade hesi bēhoho huro huē baeromo ajamuiromomo nosi sisēho mu'uvahuē'ëro noro muebejē'i uvoröhego: No hesi aboji harihu'ëro javuē'ëro Vavu hesi bövioho bise'oho baeromo ehuro ma-ioro'ioremu maro raromo'ejarëjo. ⁸ Ëjōho iae mae.

Na nege jero ë jōho darugo'o majēhijego ehuro God uehorovoruomaje ariböviohuro ma-mu maemu avoho uehorovoromo vaeruomoröhego. Ëhi jiē'e mu vaejē'oho iae maeje. Ehuro ae aho'obēhe marējëvo'ë'e. ⁹ A'i simano rumo'e jö berohemu beroharuoho bogave ejēho'irane. Hijo miono'o jabesi iho jöemu atemu ataruoho bogave ejēho'irane. O Jew rajo nosi jögoru hesi bēhohuni jö aho'ahamirovoromo irovaruoho

bogave ejëho'irane. Ëhi jië'e jöho ëho ma-jöeje. No ëho uehorovë'o ho ëhuro bogo maho javuo'ë'e. ¹⁰⁻¹¹ Ae göehu jö sisë majëhiromo ekaresia adovëvaje ëhi jië'e aho jögore majahiromo bogo ejahamu gavë'o ho röhu maho majahinövone. Bogo ejahamu gavë'o ho uvone: Ëhi jië'e a hesi simanoho sisë bëhe höne. Hesi sisëro jië'ëro i'ue bae'a'ajëne. Ëhi uvoromo ë a hesinö dejoho bu'öne.

Ijo tugoho'i jöhoje.

¹² Röhu naro Artemas o nani Tychicus jasi örire nugö'ö'ejo. Nugö'öjego ö'ëgo evaro Titus jero ma-burëro Nicopolis amoro rueromo birohevone buru majare na Nicopolis hi'i uvë'e jevaje ëhuni.

¹³ Zenas jögoru gavaje ahu'o Apollos'o avoho göromo ie bövie bise'e ajëmijego huë mae va'iro.

¹⁴ Na nege nosi ekaresia ariböviohuro mu maho avo'avoho vaeromo bogo eni jëvë'e aribövioho ajëminövoröhego. Ajëmijë'ohuro ëhuro jabumë bogo ëma raromo'i i'o mu'e vaejarue aribövie jëvo'ë'e.

¹⁵ Ave na'o raromarue aribövioho aho'obëhe jaburo Titus jasi örire jejamijö. O no'o gemuore Iesu mae uehorovarue aganoho naro jejëmijode höne.

God-ro jemë ae aho'obëhe huë baeromo ajëminövo'ë'e. Ahia mino'e.

God-are Jögoru I'oho
The New Testament in the Omie language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Omie long Niugini

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ömie (Omie)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

a68769b4-6180-5825-a17e-676d8f6a7efa